

# WĘGRY

dla Ciebie

Najważniejsze atrakcje

Budapeszt – centrum i metropolia





# WPROWADZENIE

---

Węgry to niewyczerpane źródło cudów, dlatego wybierając się w podróż niezależnie od pory roku odkryjesz kraj, którego stale zmieniające się kolory nigdy Cię nie znudzą. Jeśli więc masz ochotę przyrzeć się z bliska niezliczonym naturalnym i kulturowym klejnotom naszego kraju, a do tego zmierzyć się z obietnicą wspaniałych doznań, po prostu wybierz kierunek – dowolny – i podążaj drogą przed siebie do kolejnego pięknego miejsca. Niezależnie od tego, czy płyniesz łodzią falującą po wodach jeziora Balaton, stoisz na jednym z zapierających dech w piersiach szczytów gór Mecsek, czy pośrodku nieograniczonej przestrzeni Wielkiej Niziny Węgierskiej, po prostu rozejrzyj się wokół. Odkrywaj intrygujące opowieści stojące za każdym widokiem i punktem orientacyjnym, wielowiekowe miasta i budowle, historie i miejsca – obiecujemy, że będzie to przygoda życia.

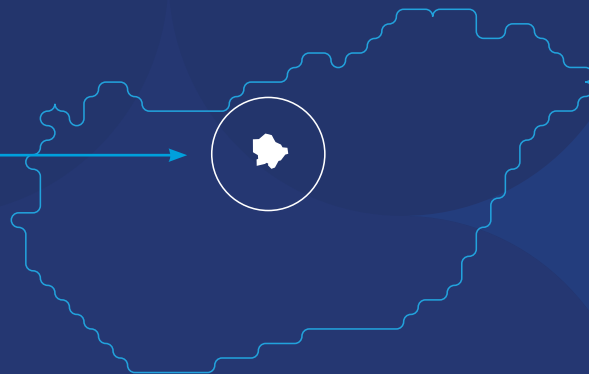


# SPIS TREŚCI

<b>Budapeszt i Wielki Budapeszt</b> .....	4
Mapa .....	8
Najważniejsze atrakcje .....	10
Tysiąc twarzy Budapesztu .....	20
Atrakcje dla dzieci .....	22
Budapeszt – uzdrowski raj.....	24
Najlepsze miejsca do obserwacji wschodu i zachodu słońca nad Dunajem .....	28
Parki w Budapeszcie .....	30
Pięć zamków z ogólnodostępnymi ogrodami .....	32
Targowiska, których nie można przegapić .....	34
Nasze ulubione zdjęcia okolicy .....	36
<b>Wielki Budapeszt i Zakole Dunaju</b> .....	38
Pięć zabytków, których nie można przegapić w Zakolu Dunaju .....	40
Najważniejsze atrakcje .....	42
Zabytki kulturalne w Gödöllő .....	46
Odkryj Vác .....	48
Spacer po Szentendre .....	50
Najważniejsze zabytki Ostrzyhomia .....	52
Dzień w Wyszehradzie .....	54
Etyek .....	56
Nasze ulubione zdjęcia okolicy .....	58

# BUDAPESZT I METROPOLIA

Według popularnej węgierskiej piosenki, Peszt jest wart jednej nocy". Jeśli tak rzeczywiście jest, to na zwiedzanie całej stolicy i okolicznych miast potrzeba całego tygodnia. Oprócz klasycznych atrakcji w Budapeszcie i Zakolu Dunaju czeka na Ciebie wiele małych cudów. Kościelne wieże w Szentendre, wyspy na rzece Dunaj, szlaki turystyczne wokół Wyszehradu, legendarne ogrody Pesztu czy region winiarski Etyek to tylko niewielki ułamek całego mnóstwa wspaniałych miejsc, ale postaramy się zapewnić Ci posmak ich ukrytych skarbów. Bez względu na porę roku w stolicy Węgier i okolicach zawsze można znaleźć coś nowego do odkrycia.



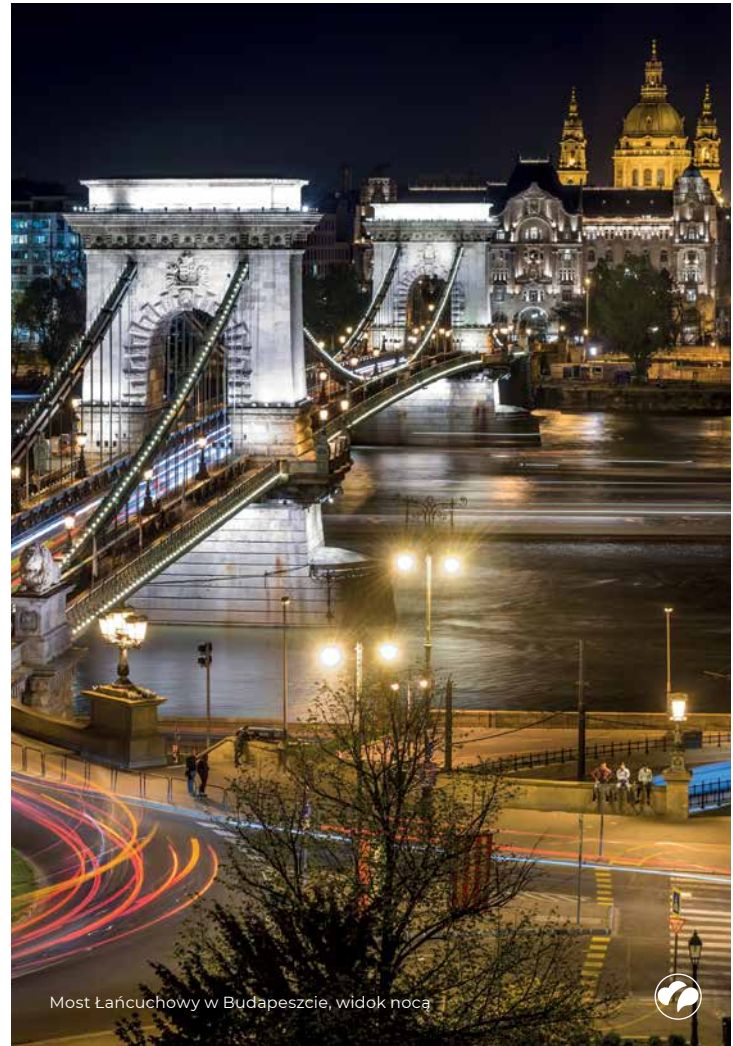


# BUDAPESZT I WIELKI BUDAPESZT

---

Budapeszt to wspaniałe miasto, w którym tradycja spotyka się z innowacją, a historia łączy się z młodzieńczą i tętniącą życiem atmosferą, aby zapewnić odwiedzającym doświadczenia, których nigdy nie zapomną. Trudno jest znaleźć inne miasto, w którym podczas spaceru można natknąć się na tak wiele miejsc wpisanych na listę światowego dziedzictwa. Nie ma też wielu miejsc, w których można znaleźć wyjątkowe baseny termalne, które nadal działają w oryginalnych łaźniach zbudowanych jeszcze w średniowieczu.

Budapeszt to kolorowa metropolia, w której życie rzuca wyjątkowy czar i nigdy nie pozwala się nudzić. Malownicze otoczenie miasta, jego naturalne i architektoniczne dziedzictwo, spektakularne budynki i światowej sławy uzdrowiska, zróżnicowana gastronomia, kwitnąca kultura mody i wzornictwa oraz niezwykle bogate życie kulturalne – wszystko to odciska piętno na wyjątkowym i ekscytującym charakterze Budapesztu. Żywa atmosfera miasta pobudza wszystkie zmysły, a jego dynamizm i różnorodna kultura urzekają odwiedzających. Malowniczy widok z Zakola Dunaju lub liczne szlaki piesze i rowerowe w górach Pilis, a także bogate życie historyczne i kulturalne pobliskich miast oferują turystom niezapomniane doznania i nieskończenie wiele skarbów do odkrycia.



Most Łańcuchowy w Budapeszcie, widok noca







21

20

23

29

22

27

24

38



## Termy i uzdrowiska

1. Termy i kąpielisko Gellérta
2. Termy i kąpielisko Széchenyi
3. Termy Rudas
4. Łaźnia Veli bej przy szpitalu Bonifratrów
5. Termy Király
6. Termy Lukács
7. Aquaréna, Mogyoród
8. Aquaworld

## Kultura

9. Parlament
10. Bazylika św. Stefana
11. Zamek Królewski
12. Kościół św. Macieja
13. Hősök tere (Plac Bohaterów)
14. Synagoga przy ulicy Dohány
15. MŰPA – Pałac Sztuk
16. Akademia im. Liszta
17. Węgierska Opera Narodowa
18. Most Łańcuchowy Széchenyi'ego
19. Pałac Grassalkovicha, Gödöllő
20. Wieża Salomona, Wyszehrad
21. Bazylika w Ostrzyhomiu
22. Historyczne centrum Vác
23. Skansen w Szentendre

## Aktywny wypoczynek

24. Pilis
25. Wieża widokowa Elżbiety
26. Wyspa św Małgorzaty
27. Turystyka konna w Domony
28. Rejs statkiem po Dunaju
29. Börzsöny

## Atrakcje rodzinne

30. Ogród zoologiczny i botaniczny w Budapeszcie
31. Kolejka dziecięca
32. Wyciąg krzesełkowy Zugliget
33. Zoo na Wyspie Małgorzaty
34. Centrum Nauki Csopa

## Gastronomia

35. Wielka Hala Targowa
36. Targowisko przy ulicy Hold
37. Karaván Street Food
38. Etyek

## Restauracje wyróżnione gwiazdką Michelin

39. Onyx\*\*
40. Costes\*
41. Borkonya\*
42. Costes Belváros\*
43. Bábel\*
44. Stand Étterem\*

## Budapeszt



HŐSÖK TERE (PLAC  
BOHATERÓW)



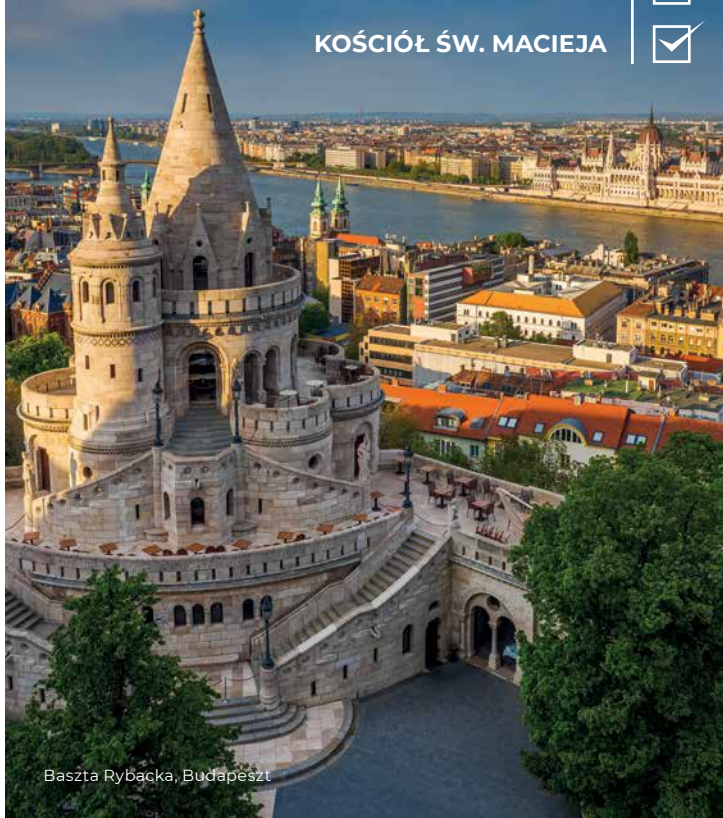
PARK MIEJSKI



BASZTA RYBACKA



KOŚCIÓŁ ŚW. MACIEJA



Baszta Rybacka, Budapeszt



# NAJWAŻNIEJSZE ATRAKCJE

JEŚLI MASZ TYLKO JEDEN DZIEŃ NA ZWIEDZANIE BUDAPESZTU

## ODWIEDŹ CUDA BUDAPESZTU.

**CHCESZ ZOBACZYĆ W BUDAPESZCIE JAK NAJWIĘCEJ, ALE NIE MASZ WIELE CZASU? JESTEŚMY TUTAJ, ABY CI POMÓC. CHOCIAŻ JEDNODNIOWY POBYT POZWALA JEDYNIENIE NA POBIEŻNE POZNANIE CUDÓW BUDAPESZTU, TO NAWET TEN KRÓTKI CZAS WYSTARCZY, ABY ZDOBYĆ MNÓSTWO WRAŻEŃ O KAŻDEJ PORZE ROKU.**

Budapeszt pokazuje swoją majestatyczną stronę na rozległych placach, na których zapisana jest długa i zróżnicowana historia kraju. Rozpocznij swoją wycieczkę od Parlamentu i Kossuth tér. Budynek imponuje sam w sobie, wewnątrz i na zewnątrz, a jednocześnie jest miejscem tradycyjnych uroczystości, takich jak zmiana warty czy występy orkiestry wojskowej.

Kolejnym miejscem, które trzeba zobaczyć, jest **Hősök tere (Plac Bohaterów)** – hołd dla wodzów, którzy osiedlili się w regionie, który później stał się Węgrami, oraz dla królów Węgier. W bezpośrednim sąsiedztwie placu znajduje się kilka muzeów, a **Park Miejski** oddalony jest zaledwie o rzut kamieniem. Przy ładnej pogodzie Park Miejski tętni życiem, a jeziora, ławeczki i rozległe łąki są idealnym miejscem do zabaw na świeżym powietrzu, spacerów z psami, rodzinnych pikników lub po prostu korzystania ze słońca.

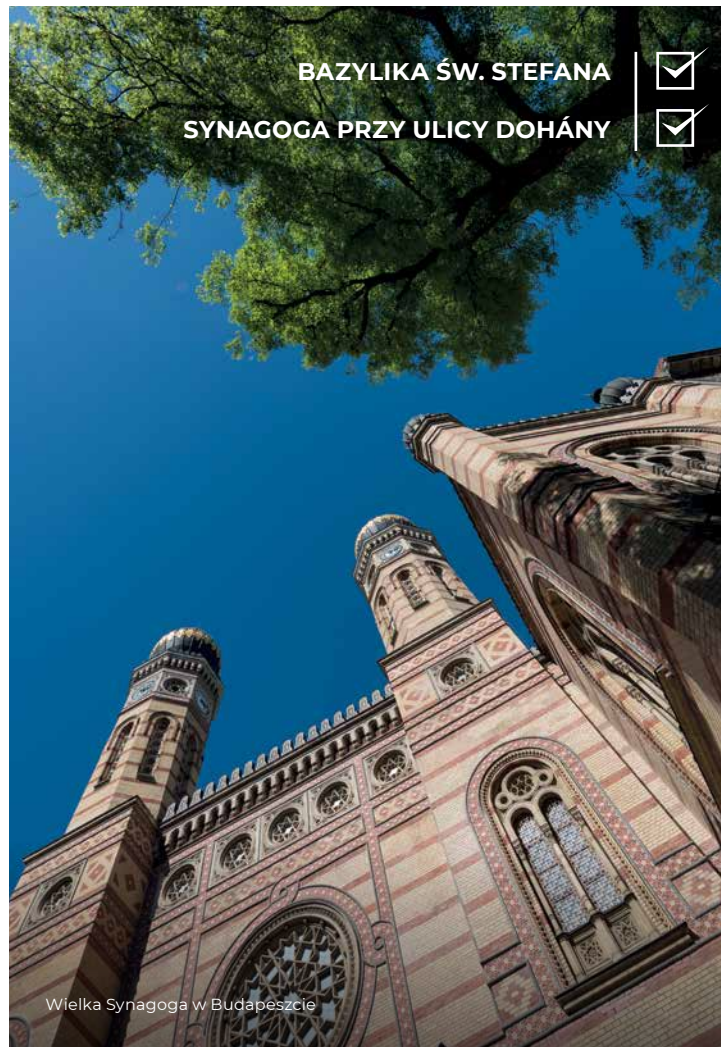
Kolejnym punktem do odhaczenia, jeśli masz czas tylko na jednodniową wycieczkę, jest **Dzielnica Zamkowa**, do której można łatwo dojechać autobusem. W okolicach zamku znajdują się jedne z najbardziej charakterystycznych miejsc w Budapeszcie, takie jak **Baszta Rybacka** i **Kościół św. Macieja**, z których roztacza się wspaniały widok na całe miasto.

Jeśli zostało Ci jeszcze kilka godzin, udaj się na drugą stronę rzeki do centrum miasta i odwiedź budynki sakralne, które są integralną częścią przeszłości i teraźniejszości Budapesztu. Najważniejsze z tych budynków to monumentalna **Bazylika św. Stefana** z wieżą, z której roztacza się wspaniały widok na całe miasto, oraz **Synagoga przy ulicy Dohány** – największa synagoga w Europie.



Widok z punktu widokowego przy Bazylice św. Stefana

Po całym dniu zachwycania się atrakcjami, które ma do zaoferowania Budapeszt, warto spędzić spokojny wieczór w jednej z najlepszych restauracji w mieście, gdzie przy pysznej kolacji można przejrzeć zdjęcia zrobione w ciągu dnia. Urok miasta na pewno sprawi, że zechcesz zaplanować kolejną wizytę, a może nawet tygodniowy pobyt w Budapeszcie.



BAZYLIKA ŚW. STEFANA

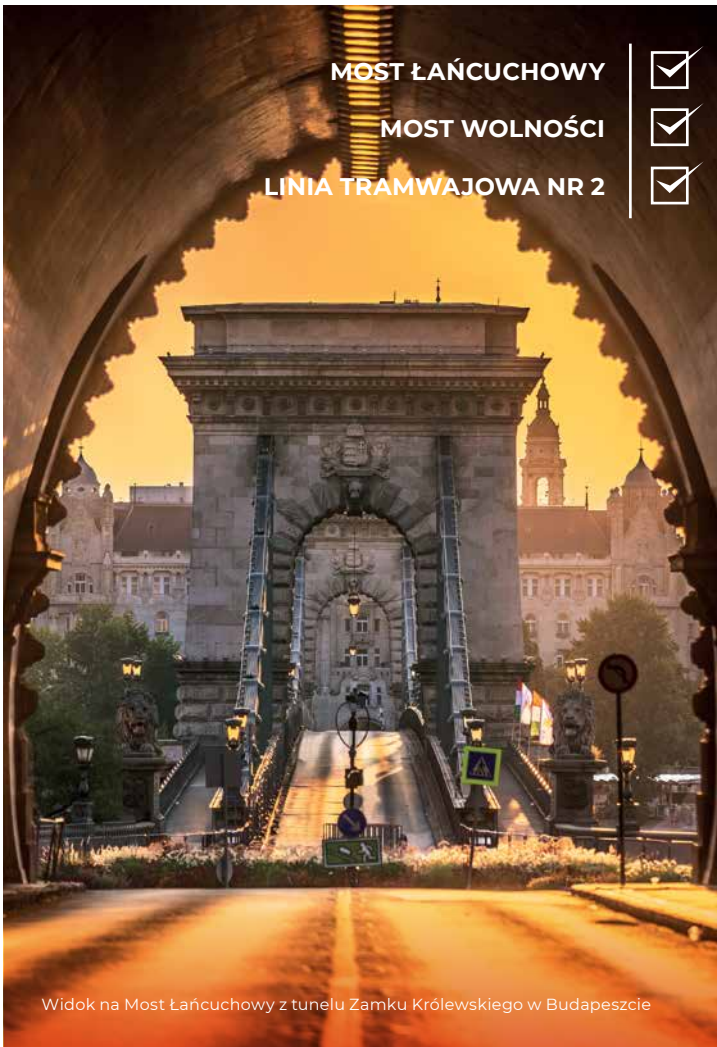


SYNAGOGA PRZY ULICY DOHÁNY



Wielka Synagoga w Budapeszcie





MOST ŁAŃCUCHOWY

MOST WOLNOŚCI

LINIA TRAMWAJOWA NR 2



Widok na Most Łańcuchowy z tunelu Zamku Królewskiego w Budapeszcie



# NAJWAŻNIEJSZE ATRAKCJE

JEŚLI JESTEŚ W BUDAPESZCIE NA WEEKEND

**CZeka na Ciebie mnóstwo wrażeń.**

**MYŚLISZ, ŻE JEDEN DZIEŃ W BUDAPESZCIE NIE  
WYSTARczy? ZGADZAMY SIĘ! POKAŻEMY CI JEDNAK,  
CO JESZCZE MOŻESZ ODWIEDZIĆ  
I CZEGO DOŚWIADCZYĆ W WEEKEND – W STOLICY  
WĘGIER JEST TAK WIELE  
FASCYNUJĄCYCH MIEJSC.**

Budapeszt jest dobrze znany z tego, że obie strony miasta oddziela Dunaj, ale wciąż niewiele ludzi podziwia mosty przecinające rzekę. Nawet te, które mają raczej funkcjonalny niż estetyczny cel, nadal zapewniają piękny widok na stale zmieniające się prądy Dunaju. Jeśli chodzi o mosty w Budapeszcie, pierwszym, który przychodzi na myśl jest **Most Łańcuchowy** (Lánchíd), który miał najbardziej wpływową historię (był to pierwszy stały most), podczas gdy **Most Wolności** (Szabadság híd) rozciąga się na rzece w miejscu, które należy do najczęściej odwiedzanych przez turystów. Latem jest on nawet czasem zamykany dla ruchu drogowego – można wtedy zorganizować piknik, napić się piwa, poćwiczyć jogę lub po prostu spędzić czas w niecodziennym miejscu.

Świetnym sposobem na poznanie mostów jest skorzystanie z być może najbardziej malowniczej trasy tramwajowej w Europie – **linii tramwajowej nr 2**, która biegnie wzdłuż Dunaju i prezentuje krajobraz miasta wzdłuż rzeki. Alternatywnie, jeśli wolisz inną perspektywę, możesz również wybrać się na wycieczkę statkiem. Istnieją zorganizowane wycieczki statkiem dla turystów, ale nawet BKK, przedsiębiorstwo transportu publicznego w Budapeszcie, prowadzi usługi transportowe według standardowego rozkładu.

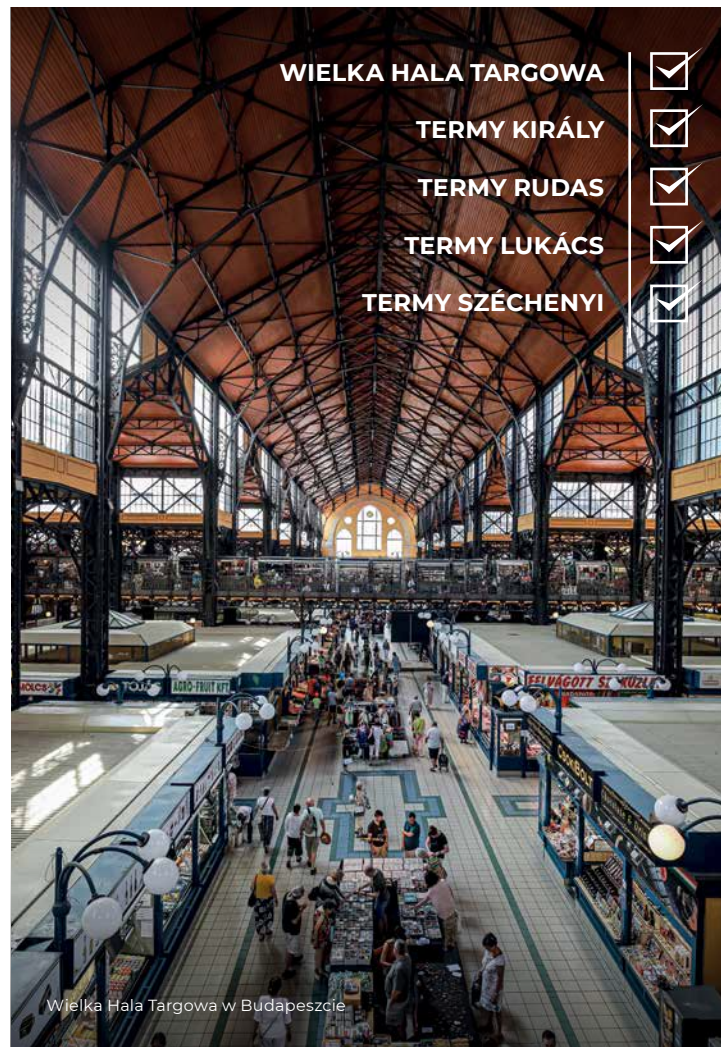
Jeśli dotrze się już na Most Wolności (Szabadság híd), zdecydowanie warto odwiedzić Vásárcsarnok, Wielką Halę Targową, w której węgierskie smaki spotykają się z najlepszymi rozwiązaniami architektonicznymi. Niezależnie od tego, czy szukasz warzyw, owoców, mięsa, czy też rękodzieła i pamiątek, **Wielka Hala Targowa** jest najlepszym miejscem do odwiedzenia. Można tam godzinami spacerować w gwarnym tłumie, a następnie wejść po schodach na galerię i cieszyć się widokiem zgiełku poniżej z gorącym lángoszem (plackiem drożdżowym smażonym na głębokim tłuszczu) w dłoni.

Po dniu pełnym wrażeń potrzeba trochę spokoju i odprężenia, a nie ma na to lepszego miejsca niż jedna ze słynnych na całym świecie łaźni i spa w Budapeszcie. Węgry to kraj wód termalnych, dlatego Budapeszt musi być stolicą uzdrowisk.



Łaźnie Gellerta, Budapeszt

Oferta łaźni i kąpielisk termalnych w Budapeszcie jest bardzo różnorodna – można skorzystać między innymi z łaźni tureckiej **Király**, term **Rudas** o eklektycznym pięknie, term **Lukács**, które słyną z cudownych właściwości leczniczych wód, aż po prawdziwą gwiazdę – termy **Széchenyi**. Wszystkie łaźnie są wyjątkowe i oferują relaksujący, przyjemny wypad dla całej rodziny. Zanutrz się w gorących lub zimnych basenach we wspaniałej scenarii, skorzystaj z usług wellness i zafunduj sobie odprężający masaż.



WIELKA HALA TARGOWA

TERMY KIRÁLY

TERMY RUDAS

TERMY LUKÁCS

TERMY SZÉCHENYI



Wielka Hala Targowa w Budapeszcie



SZENTENDRE



OSTRZYHOM



ZAKOLE DUNAJU



PAŁAC KRÓLEWSKI W  
WYSZEHRADZIE



PAŁAC KRÓLEWSKI W GÖDÖLLŐ



Kościół św. Jana Chrzciciela, Szentendre



# NAJWAŻNIEJSZE ATRAKCJE

JEŚLI CHCESZ POZNAĆ OKOLICE BUDAPESZTU

## ODKRYJ SKARBY UKRYTE NA TERENIE METROPOLII.

Więcej czasu daje więcej możliwości, a nawet okazję do zwiedzenia niektórych innych miasteczek w pobliżu Budapesztu. Dojazd do **Szentendre** to tylko krótka podróż ze stolicy: wystarczy wskoczyć do podmiejskiego pociągu lub łodzi, aby się tam dostać. Wąskie, brukowane uliczki miasteczka pełne są śladów węgierskiej historii, a kawiarnie i uliczni muzycy tworzą wyjątkową atmosferę. Jest to również jedno z najlepszych miejsc na zakup pamiątek. Nie zapomnij również skosztować wytwarzanego lokalnie marcepanu!

Następnie można kontynuować przygodę i odkryć inne miejsca w pobliżu Budapesztu, takie jak **Ostrzyhom**, poprzednia stolica kraju, podziwiać piękne widoki oferowane przez **Zakole Dunaju** z **Pałacu Królewskiego w Wysehradzie**, a nawet odwiedzić park dzikich zwierząt w Budakeszi.

**Gödöllő** jest popularnym celem podróży i nic w tym dziwnego: miasto jest pełne historycznych budynków, których zwiedzenie z łatwością wypełni cały dzień. Oczywiście jest tam wspaniały Pałac Królewski zbudowany w stylu barokowym, ale warto też odwiedzić lokalny park dzikich zwierząt.

**Pałac Królewski w Gödöllő** jest jednym z najpiękniejszych pałaców na Węgrzech, choćby ze względu na swoją wielkość. To jeden z największych zamków barokowych na świecie. Była to **letnia rezydencja królowej Elżbiety (Sissi)** w okresie monarchii austro-węgierskiej. Sissi uwielbiała to miejsce, a powszechnie wiadomo, że królowa była uwielbianą przez Węgrów.



# TYSIĄC TWARZY BUDAPESZTU

Budapeszt jest często nazywany perłą Dunaju i to nie bez powodu: nie ma drugiego takiego miejsca, w którym można zobaczyć piękno rzeki w takiej okazałości jak tutaj. Oczywiście jest, że Dunaj jest najbardziej charakterystycznym elementem miasta, ponieważ dzieli Budę i Peszt, a oba miasta są połączone Emblematycznymi mostami. W rzeczywistości brzegi Dunaju znajdują się na liście światowego dziedzictwa UNESCO i są opisywane jako „jeden z najwspanialszych krajobrazów miejskich na świecie”.

Widok ze Wzgórza Gellérta, jednego z najwyższych punktów w mieście, lub z legendarnych wież Baszty Rybackiej często zapiera dech w piersiach wspaniałym widokiem na złoto i marmur, ceramikę pokrytą majoliką i witraże – luksusowe budynki można znaleźć w całym Budapeszcie. Najważniejsze z nich to trzeci co do wielkości budynek parlamentu na świecie, wielkie pałace nad Dunajem i kościół Macieja, wpisany na listę światowego dziedzictwa UNESCO. Odwiedzających Budapeszt zawsze porusza kolorowa mieszanka rzymskich pozostałości, gotyckich budynków, eklektyzmu i modernizmu.

Warto również wspomnieć o bogatym i różnorodnym życiu kulturalnym Budapesztu: bez względu na to, gdzie nie spojrzeć w stolicy Węgier, można zobaczyć pamiątki po 1000 lat węgierskiej kultury.

Nawet podziemia mają do zaoferowania przeróżne skarby: w pobliżu centrum Budapesztu znajdują się unikatowe jaskinie o wyjątkowych walorach przyrodniczych. Jaskinia Szemlő-hegyi słynie z formacji krystalicznych, a Jaskinia Pál-völgyi z pięknych stalaktytów. Podziemny świat można podziwiać również pod malowniczymi, brukowanymi uliczkami Zamku Królewskiego – znajduje się tam największy system piwnic na Węgrzech o łącznej długości około dziesięciu kilometrów.



Most Łańcuchowy i budynek parlamentu w Budapeszcie







# ATRAKCJE DLA DZIECI

---

Budapeszt oferuje różnorodne programy rozrywkowe i zajęcia dla dorosłych, ale nawet jeśli podróżujesz z dziećmi, istnieje wiele opcji rozrywki i atrakcji do wyboru, które zapewnią przygody i wspomnienia na całe życie, nawet dla najmłodszych. Szukasz zabawy lub przystępnie i ciekawie przedstawionej nauki? Oferta miasta spełni wszelkie oczekiwania.

**Ogród zoologiczny i botaniczny w Budapeszcie**, który znajduje się w Parku Miejskim, może poszczycić się różnorodnością gatunków konkurującą z arką Noego. To najlepsze miejsce, aby zobaczyć z bliska żyrafę, lwa, a nawet rosomaka.

Spacer po **wzgórzu János** to wspaniała aktywność na świeżym powietrzu. Latem można podziwiać piękno przyrody, a zimą ten obszar jest idealny do zjeżdżania na sankach i lepienia bałwana. Na wzgórzu János można dojechać kolejką dziecięcą i zobaczyć, jak dzieci w wieku szkolnym mogą obsługiwać pociągi. Alternatywnie można usiąść na wyciągu krzesłkowym, który zabierze Cię na szczyt wzgórza, a po drodze można podziwiać spektakularny widok na całą stolicę.

**Budapest Eye** w centrum miasta to ogromny diabelski młyn na Erzsébet tér, który daje możliwość dokładnego poznania szczegółów panoramy Budapesztu. Trzy pełne obroty podczas jednej przejażdżki dają szansę na dokładne przestudiowanie wszystkich miejsc.

**Centrum Nauki Csopa** (czasami nazywane Pałacem Cudów) to ogromny plac zabaw: ponad 100 gier i wystaw wprowadza dzieci w świat nauki w zabawny, interaktywny sposób. Nikomu tu nie przeszkadza, że dzieci dotykają eksponatów. Właściwie o to tu chodzi!

**Tropicarium** oferuje możliwość obserwowania morskich stworzeń zamieszkujących morza i oceany podczas spaceru w całkowicie bezpiecznej części akwarium, z sześcioma gatunkami rekinów i płaszczyk pływających majestatycznie nad głowami zwiedzających.



Wyciąg krzesłkowy Zugliget w Budapeszcie





# BUDAPESZT – UZDROWISKOWY RAJ

---

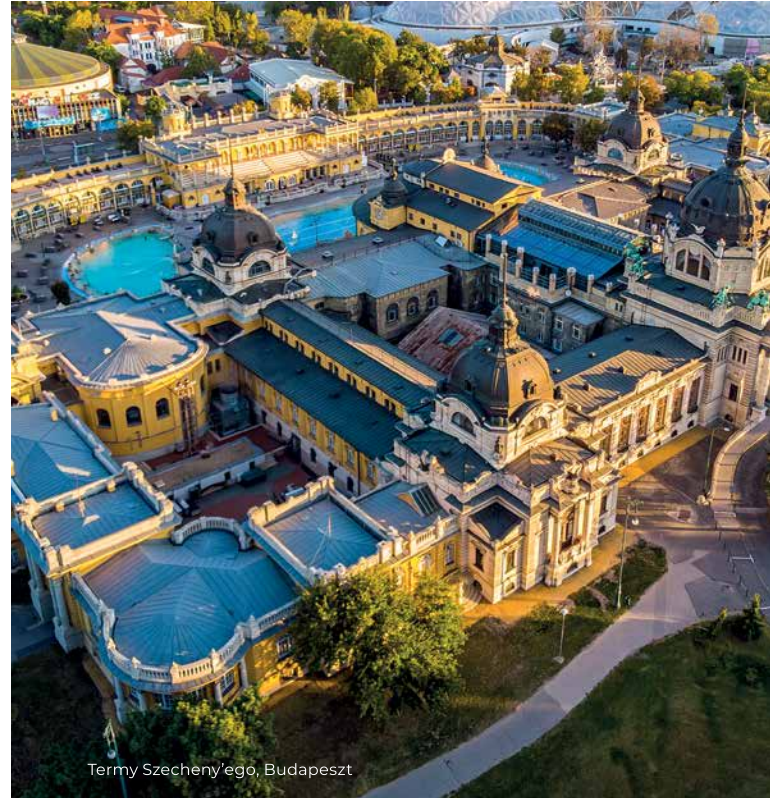
**NIE MA DRUGIEJ STOLICY NA ŚWIECIE, W KTÓREJ JEST  
TYLE ŹRÓDEŁ TERMALNYCH, CO W BUDAPESZCIE.  
TEMPERATURA WODY WYPŁYWAJĄCEJ Z TYCH  
ŹRÓDEŁ WAHA SIĘ OD LETNIEJ DO 77°C. PO  
ZAKOŃCZENIU ZWIEDZANIA LICZNYCH ZABYTKÓW  
ARCHITEKTURY I ATRAKCJI BUDAPESZTU WPISANYCH  
NA LISTĘ ŚWIATOWEGO DZIEDZICTWA UNESCO  
ZANURZ SIĘ W LECZNICZEJ WODZIE W JEDNEJ Z  
TUTEJSZYCH TERM.**

Pałacowe termy Széchenyi, ukryte wśród zieleni Parku Miejskiego, przywołują wspomnienia monarchii austro-węgierskiej. Na zwiedzających czeka w sumie 21 basenów, w tym trzy na wolnym powietrzu. Za dnia starsi bywalcy grają w wodzie w szachy – to słynny, ikoniczny widok w tym mieście.

Termy Gellérta, położone u podnóża wzgórza Gellérta, to kolejne kultowe miejsce w Budapeszcie. Ich secesyjny wystrój, turkusowe porcelanowe kafelki Zsolnaya i witraże były świadkami kąpeli wielu słynnych osobistości, od Richarda Nixona po Ryana Goslinga. Innym ulubionym miejscem wielbicieli kąpeli są termy Lukács. To prawdziwe miejsce pielgrzymek leczniczych, z mnóstwem tablic pamiątkowych wykonanych w podziękowaniu za cudowne uzdrowienie odwiedzających.

Po całkowitej renowacji, XVI-wieczna łaźnia Veli Bej Iśni teraz swoim pierwotnym blaskiem, a mozaiki dają wyraz jej tureckiemu dziedzictwu. Podczas renowacji łaźni Rudas, zbudowanej prawie pół tysiąca lat temu, również zachowano tradycje osmańskie. Ponadto łaźnia zapewnia wspaniałe widoki z basenu na dachu budynku.

W zielonej oazie to Wyspy św Małgorzaty znajduje się najstarsze w mieście odkryte kąpielisko Palatinus, które działa od 1919 roku i jest obecnie wyposażone w zjeżdżalnie wodne i 14 basenów. Niedawno zbudowany Aquaworld, którego projekt inspirowany jest świątynią Angkor Wat, zaprasza rodziny na pełen przygód dzień w 15 basenach z 11 zjeżdżalniami i rozległym obszarem wodnym przecinanym mostami.



Termy Szecheny'ego, Budapeszt



# PIĘĆ NIEDAWNO ODNOWIONYCH ZABYT- KÓW W BUDAPESZCIE

## **Sala widowiskowa Vigadó w Budzie**

Ten eklektyczny budynek zbudowany w 1900 roku, pierwotnie przeznaczony na eleganckie bale i koncerty, jest obecnie siedzibą Węgierskiego Domu Dziedzictwa i Węgierskiego Państwowego Zespołu Ludowego.

H-1011 Budapeszt, Corvin tér 8; hagyományokhaza.hu

## **Stary Ratusz w Budzie**

800-letni budynek jest wspaniałą mieszanką barokowej elegancji, średniowiecznych detali i nowoczesnych przestrzeni połączonych z oryginalnymi, modrzewiowymi belkami.

H-1014 Budapeszt, Szentháromság utca 2

## **Grobowiec Gül Baby**

Grobowiec w Budzie to muzułmańskie miejsce pielgrzymek, a otaczający go ogród różany jest również popularnym miejscem romantycznych spotkań zakochanych. Od czasu remontu miejsce to posiada własną salę wystawienniczą, herbaciarnię oraz kilka sal konferencyjnych.

H-1023 Budapeszt, Mecset utca 14

## **Pałac Várkert**

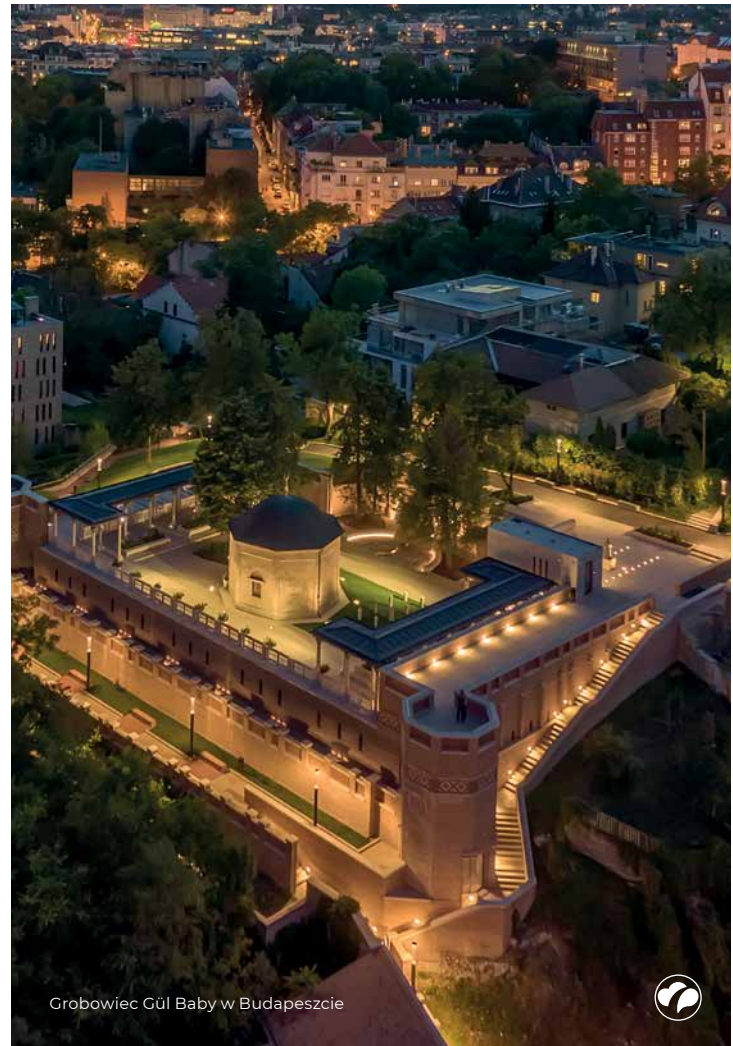
Renesansowy budynek został zaprojektowany przez Miklósa Ybla pierwotnie jako budynek pompy parowej, ale później był również używany jako kawiarnia i kasyno. Od czasu remontu służy jako siedziba Domu Kreatywnego Ybl Buda.

H-1013 Budapeszt, Ybl Miklós tér 9; budaikreativhaz.hu

## **Hotel Párisi Udvar**

Jeden z najciekawszych budynków w centrum Budapesztu, dawny Śródmiejski Bank Oszczędnościowy – znany również z przewiązki ze szklanym dachem – został przywrócony do swojej pierwotnej świetności, z eklektycznym stylem łączącym elementy mauretańskie i bizantyjskie.

H-1052 Budapeszt, Ferenciek tere 10



Grobowiec Gül Baby w Budapeszcie







# NAJLEPSZE MIEJSCA DO OBSERWACJI WSCHODU I ZACHODU SŁOŃCA NAD DUNAJEM

**BĘDĄC W BUDAPESTCIE, WARTO WSTAĆ SKORO ŚWIAT, PONIEWAŻ OBLICZE MIASTA, KTÓRE MOŻNA ZOBACZYĆ W ŻŁOTYCH PROMIENIACH PORANNEGO SŁOŃCA, JEST ZUPEŁNIE INNE NIŻ TO, KTÓRE BŁYSZCZY W ŚWIETLE DZIENNYM.**

**OCZYWIŚCIE ZACHÓD SŁOŃCA RÓWNIEŻ WPROWADZA CUDOWNĄ ATMOSFERĘ DO TEGO TĘTNĄCEGO ŻYCIEM MIASTA, WIĘC WARTO ZNALEŹĆ MIEJSCE, Z KTÓREGO MOŻNA NAPRAWDĘ PODZIWIĄĆ WIDOK OFEROWANY PRZEZ CHYLĄCE SIĘ SŁOŃCE.**

Jednym z najbardziej zaskakujących miejsc, z których można podziwiać wschód słońca, jest Ogród Filozofów na Wzgórzu Gellérta. Sam ogród jest niezwykle spokojny, jest także popularnym punktem wypadowym dla pieszych wycieczek, które wyruszają z tego obszaru.

Aby zobaczyć wschód słońca w Budapeszcie, można alternatywnie odwiedzić Wyspę Małgorzaty. To miejsce, które tonie w zieleni, a po wschodzie słońca można również dobrze zakosztować innych lokalnych atrakcji, wybrać się na jogging po wyspie lub pomoczyć się na popularnym kąpielisku Palatinus.

Ambitniejszym wyzwaniem, ale zdecydowanie wartym wysiłku, jest przejście do jednego z wyżej położonych miejsc w Budapeszcie, zanim wzejdzie słońce. Z Zamku Królewskiego lub jednego z wielu punktów widokowych można zobaczyć, jak cudownie błyszczą miasto skąpane w pierwszych promieniach słońca.

Obserwowanie zachodu słońca jest równie piękne. To zrozumiałe, jeśli po przyjemnym, ale męczącym dniu w Budapeszcie mało kto ma ochotę wstać. W takim wypadku lepiej wybrać się na zwiedzanie miasta o zachodzie słońca. Brzegi Dunaju to chyba najpiękniejsze miejsce do podziwiania miasta skąpanego w promieniach zachodzącego słońca. To idealny sposób na zakończenie dnia w Budapeszcie.

Wszyscy, którzy zdecydują się zapaść się dalej na południe, z dala od brzegów rzeki i bliżej centrum miasta, znajdą faweczkę, na których można odpocząć i podziwiać budynki Teatru Narodowego oraz Pałacu Sztuk. Miejsce to jest najbardziej znane ze swojego spokoju, oferuje niezakłócony wypoczynek z dala od tłumów i gwaru.



Nie przepadasz za spokojem i ciszą? Może szukasz większych emocji? A może z chęcią napijesz się orzeźwiającego drinka w wiosenny, letni lub jesienny wieczór? W takim razie nie ma wielu lepszych miejsc, w których można cieszyć się zachodzącym słońcem, niż jedna z knajpek wzdłuż brzegu rzeki. Usiądź wygodnie i zrelaksuj się w jednym z barów w okolicy Mostu Łańcuchowego! Popijanie drinka i słuchanie przyjemnej muzyki w tle dostarczy niezapomnianych wrażeń.

To powiedziawszy, zachód słońca i jego różne odcienie można podziwiać również z jednego z barów na dachu, których w mieście nie brakuje. Zimna lemoniada lub koktajl smakują lepiej pod gołym niebem, z widokiem na piękne budapeszteńskie budynki zmieniające kolor w promieniach zachodzącego słońca. To prawdziwa uczta dla zmysłów.





# PARKI W BUDAPESZCIE

ODKRYJ OGRODY W CENTRUM BUDAPESZTU.

**CHOCIAŻ BUDAPESZT JEST TĘTNIĄCĄ ŻYCIEM METROPOLIA, JEST TAKŻE DOMEM DLA WIELU PARKÓW, OGRODÓW BOTANICZNYCH I DZIEWICZYCH OBSZARÓW PRZYRODNICZYCH, W KTÓRYCH MOŻNA DOCENIĆ SPOKOJNIEJSZE PIĘKNO MIASTA. TO WŁAŚNIE ONE SPRAWIAJĄ, ŻE BUDAPESZT JEST TAK PRZYJEMNY I PRZYJAZNY DO ŻYCIA. ODKRYJ JEDNE Z NAJLEPSZYCH MIEJSC DO POZNANIA LOKALNEJ FLORY, WYCIECZKI PO LESIE LUB SPONTANICZNEGO PIKNIKU NA SŁOŃCU.**

Ogród botaniczny **Füvészkert** jest domem dla około 8000 gatunków roślin, z których niektóre pochodzą jeszcze z ery dinozaurów. Możesz dowiedzieć się o życiu roślin o każdej porze roku, przez cały rok.

**Arboretum w Budzie** to dawna winnica, ale dziś jeden z najbogatszych rezerwatów w mieście. Chociaż jest to obszar chroniony, jest to również miejsce, w którym przyszli ogrodnicy, projektanci krajobrazu i winiarze uprawiają swoje rzemiosło. To duże, tętniące życiem miejsce z mnóstwem atrakcji gwarantujące świetną zabawę dla całej rodziny.

Nieco dalej położony **ogród botaniczny Soroksár** znajduje się pół godziny jazdy od centrum miasta i jest zdecydowanie wart podróży. 60-hektarowy, nieskalany teren zaprasza na przygodę, podczas której można zobaczyć króliki, lisy, jelenie, a nawet żółwie.

Jeśli nie chcesz opuścić centrum Budapesztu, ale nadal chcesz odpocząć pod drzewami, tak jak jego mieszkańcy, również jest w czym wybierać. Część **Szabadság tér** znajdująca się obok budynku Węgierskiego Banku Narodowego, **park Szent István** i plac zabaw na brzegu Dunaju czy **Park Miejski** to tylko trzy z wielu takich miejsc. W centrum Budapesztu jest wiele miejsc, w których można zbliżyć się do natury, relaksując się na słońcu, grając w frisbee i urządzając piknik.



Plac Erzsébet w Budapeszcie





# PIĘĆ ZAMKÓW Z OGÓLNODOSTĘPNYMI OGRODAMI

---

## **Muzeum Kiscelli**

Budynek został pierwotnie zbudowany jako klasztor. Później, kiedy został kupiony i odnowiony przez Miksa Schmidta, producenta mebli i kolekcjonera, został przemianowany na Pałac Schmidta.  
H-1037 Budapeszt, Kiscelli utca 108; kiscellimuzeum.hu

## **Pałac Nagytétény**

Jedną z najpiękniejszych budowli barokowych na Węgrzech jest XVIII-wieczny pałac Száraz-Rudnyánszky w Nagytétény, w którym obecnie znajduje się kolekcja mebli Muzeum Sztuki Stosowanej.  
H-1225 Budapeszt, Kastélypark utca 9-11; imm.hu

## **Pałac Károlyi**

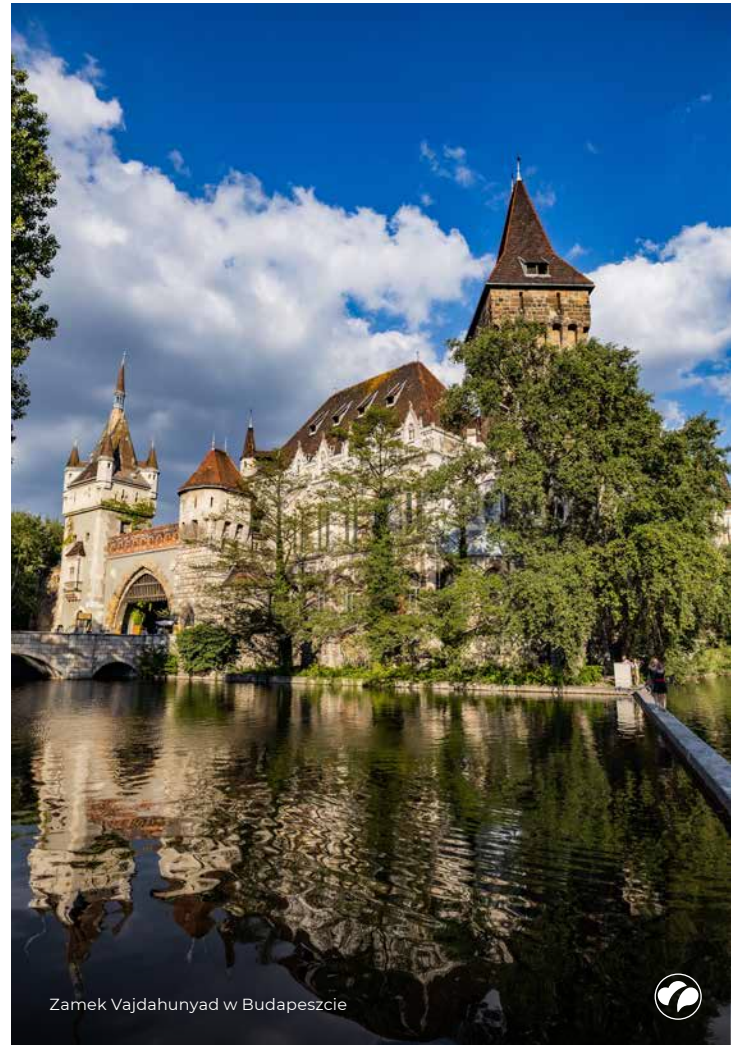
Pałac zbudowany w centrum miasta jest jedną z perełek budapesztańskiej architektury klasycystycznej, a jego dzisiejszy projekt powstał w czasach Györgyego Károlyi'ego. Znajduje się w nim Muzeum Literatury Petőfi, a jego dawny ogród to obecnie park publiczny, Ogród Károlyi'ego.  
H-1053 Budapeszt, Károlyi utca 16; pim.hu

## **Willa Barabása**

Letnia rezydencja węgierskiego malarza Miklósa Barabása w Városmajor to prawdziwie romantyczne miejsce do odwiedzenia w mieście. Neoklasycystyczny budynek otoczony jest wspaniałym ogrodem, w którym regularnie odbywają się wesela i różne inne imprezy.  
H-1122 Budapeszt, Városmajor utca 44; barabasvilla.hu

## **Zamek Vajdahunyad**

Zamek zbudowany na Wystawę Milenijną, aby pokazać, jak przez tysiąc lat na Węgrzech zmieniały się style architektoniczne, jest pełen interesujących detali, od gotyckiej bramy po elementy barokowe.  
H-1146 Budapeszt, Park Miejski



Zamek Vajdahunyad w Budapeszcie





# TARGOWISKA, KTÓRYCH NIE MOŻNA PRZEGAPIĆ

Węgry uwielbiają targi, a ludzie mieszkający w tętniącej życiem metropolii, takiej jak Budapeszt, nie są wyjątkiem. W każdy weekend od wczesnych godzin porannych kilka targowisk w całym mieście obsługuje kupujących, którzy szukają świeżych warzyw lub pysznych mięs na weekendowe posiłki. Targowiska są również miejscem, w którym można kupić ser, miód i syrop owocowy bezpośrednio od producentów, to najlepsza gwarancja, że to, co kupujesz, jest produkowane lokalnie i wspiera rodzinne gospodarstwa. Co więcej, targowiska to główne miejsca interakcji kulturowych. Można tam niejednokrotnie zobaczyć wielu ludzi stojących przy jednym z kiosków, popijających drinka lub jedzących lángosze (smażony płaski placek) i cieszących się swoim towarzystwem.

## **Belvárosi Piac: targowisko w centrum miasta**

Stosunkowo nowo powstałe targowisko w centrum miasta to coś, co można po prostu przegapić, jeśli nie wiadomo, czego się szuka. Jest to mniej klasyczna hala targowa, a bardziej punkt gastronomiczny, w którym o klientów rywalizują bary z przekąskami i daniami obiadowymi. Oferuje ekscytującą mieszankę węgierskich i międzynarodowych smaków, ale jest też domem dla kilku bistro prowadzonych przez światowej sławy szefów kuchni. Ze względu na bliskość licznych biur i instytucji publicznych jest często preferowanym miejscem na spędzenie przerwy obiadowej dla osób pracujących w okolicy.

## **Nagycsarnok: Wielka Hala Targowa**

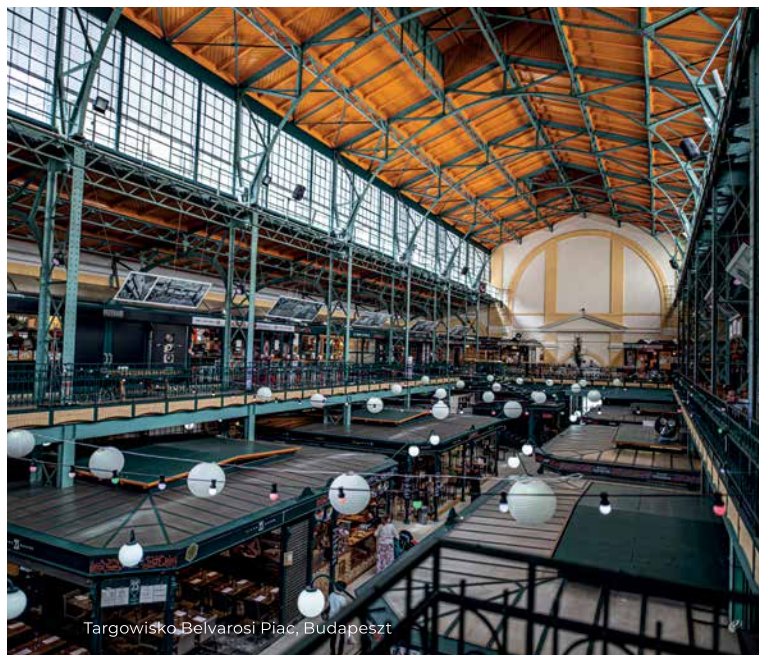
Reputacja hali targowej Nagycsarnok ją wyprzedza. Oprócz tego, że jest to tradycyjny targ, jest to również jedno z najpopularniejszych miejsc w Budapeszcie wśród ludzi, którzy szukają pamiętek. Oferuje oszałamiający asortyment, który pomoże zachować niezapomniane wspomnienia o czasie spędzonym w tym mieście. Można tu znaleźć szeroką gamę lokalnych produktów, w tym przypraw, marynowanych warzyw i miodu, które turyści mogą zabrać do domu, aby podzielić się nimi z przyjaciółmi i krewnymi jako prezenty z podróży.

## **Targ uliczny Fény**

Targowisko to jest nieco starsze, ale wciąż cieszące się niesłabnącą popularnością wśród klientów. Zlokalizowane w Budzie, służy zarówno poszukującym codziennych składników, jak i tym, którzy chcą spróbować specjalów i produktów najwyższej jakości. Oferta jest dość zróżnicowana, niezależnie od tego, czy szukasz produktów tradycyjnych, specjalnych, czy nawet sezonowych, takich jak świeże grzyby leśne.

## **Hala targowa na placu Klauzál**

Historyczna, zadaszona hala targowa na placu Klauzál tér w Peszcie oferuje jasne, skąpane w słońcu przestrzenie, w których coraz więcej straganów i budek sprzedaje świeże owoce i warzywa, apetyczne produkty mleczne i mięsne, wypieki, a na poziomie galerii nawet specjalny typu lángos.



Targowisko Belvárosi Piac, Budapeszt

## **Targ Szimpla**

Szimpla to raczej niezwykły targ niż tradycyjne miejsce na zakupy. Jest to jeden z najstarszych i najbardziej znanych „ruin pubów”, nocą tętni życiem, ale w niedziele stanowi targowisko dla małych producentów. Chociaż gama oferowanych produktów jest stosunkowo ograniczona, jakość towarów jest doskonała. Nie można również pominąć wyjątkowej i niepowtarzalnej atmosfery tego miejsca. Targ Szimpla przyciąga klientów przede wszystkim dobrą atmosferą.





# NASZE ULUBIONE ZDJĘCIA REGIONU

 @SPICEOFEUROPE





# STREFA METROPOLITARNA



## STREFA METROPOLITARNA I ZAKOLE DUNAJU

---

**CHOCIAŻ STOLICA WĘGIER JEST PEŁNA ATRAKCJI,  
WYSTARCZY UDAĆ SIĘ W MNIEJ WIĘCEJ GODZINNĄ  
PODRÓŻ NA PÓŁNOC, ABY ODKRYĆ ŚREDNIOWIECZNE  
ZAMKI, WSPANIAŁĄ BAZYLIKĘ I KOLOROWE GALERIE.  
JUŻ SAMA PODRÓŻ, NAJLEPIEJ ŁÓDZIĄ, MOŻE  
STANOWIĆ SZCZEGÓLNIIE NIEZAPOMNIANE PRZEŻYCIE,  
GDYŻ TA SPEKTAKULARNA, WIDOKOWA TRASA  
PROWADZI WZDŁUŻ BRZEGU DUNAJU.**

Szentendre to miasto artystów, którego galerie i muzea posiadają fascynujące zbiory i często goszczą różnorakie wystawy. Skansen, Muzeum Etnograficzne pod gołym niebem, znajduje się tuż nad miastem i prezentuje wiejskie życie, tradycje i folklor Węgier za pomocą naturalnej wielkości eksponatów.

Wyszehrad przeżył swój rozkwit w średniowieczu, a jego dziedzictwo jest odtwarzane podczas dorocznych Igrzysk Pałacowych. To tutaj król Maciej Korwin miał swój renesansowy letni pałac, którego klimatyczne pozostałości zdobią lokalny krajobraz.

Ostrzyhom to kolebka węgierskiego katolicyzmu. Bazylika w Ostrzyhomiu to największy budynek sakralny na Węgrzech, w którym znajduje się bogata kolekcja kościelnych skarbów. Stała kolekcja dzieł sztuki w Muzeum Chrześcijańskim jest najwspanialsza poza Budapesztem.

Wielu turystów przybywa do Gödöllő, aby zobaczyć majestatyczny pałac królewski, prezent koronacyjny dla czczonej cesarzowej Habsburgów, Elżbiety Bawarskiej (dla Węgrów – Sissi), i cesarza Franciszka Józefa. Sissi spędziła tu wiele szczęśliwych chwil, jeżdżąc konno i spacerując po rozległych, malowniczych terenach.



# PIĘĆ ZABYTKÓW, KTÓRYCH NIE MOŻNA PRZEGAPIĆ W ZAKOŁU DUNAJU

## **Pałac Królewski w Wyszehradzie**

Odnowiony pałac królewski, wraz ze słynną studnią Herkulesa, jest jednym z klejnotów Wyszehradu, który sam w sobie emanuje historią. Warto odwiedzić również pobliski plac zabaw, który przeniesie każdego do krainy legend i opowieści o królu Macieju.

H-2025 Wyszehrad, Fő utca 23; [dunakanyargo.hu/ajanlatok/kiralyi-palota](http://dunakanyargo.hu/ajanlatok/kiralyi-palota)

## **Rynek Nagymaros i brzeg Dunaju**

Mówi się, że Wyszehrad jest najpiękniejszy, gdy podziwia się go z Nagymaros. Ale samo Nagymaros jest również pięknym miastem, z ogromnymi kasztanowcami na rynku, przystanią, restauracjami i targiem otwartym w soboty.

H-2626 Nagymaros, Fő tér; [nagymaros.hu](http://nagymaros.hu)

## **Kościół św. Anny**

Według źródeł i dokumentów Okrągły Kościół – jak często się go nazywa – uważany jest za poprzednika Bazyliki. Został wybudowany na planie idealnego koła. Na wystawie wewnątrz kościoła znajduje się również miniaturowa srebrna makietka budynku.

H-2500 Ostrzyhom, Rudnay Sándor tér 1; [dunakanyargo.hu/ajanlatok/szent-anna-templom](http://dunakanyargo.hu/ajanlatok/szent-anna-templom)

## **Łuk triumfalny (Kamienna Brama)**

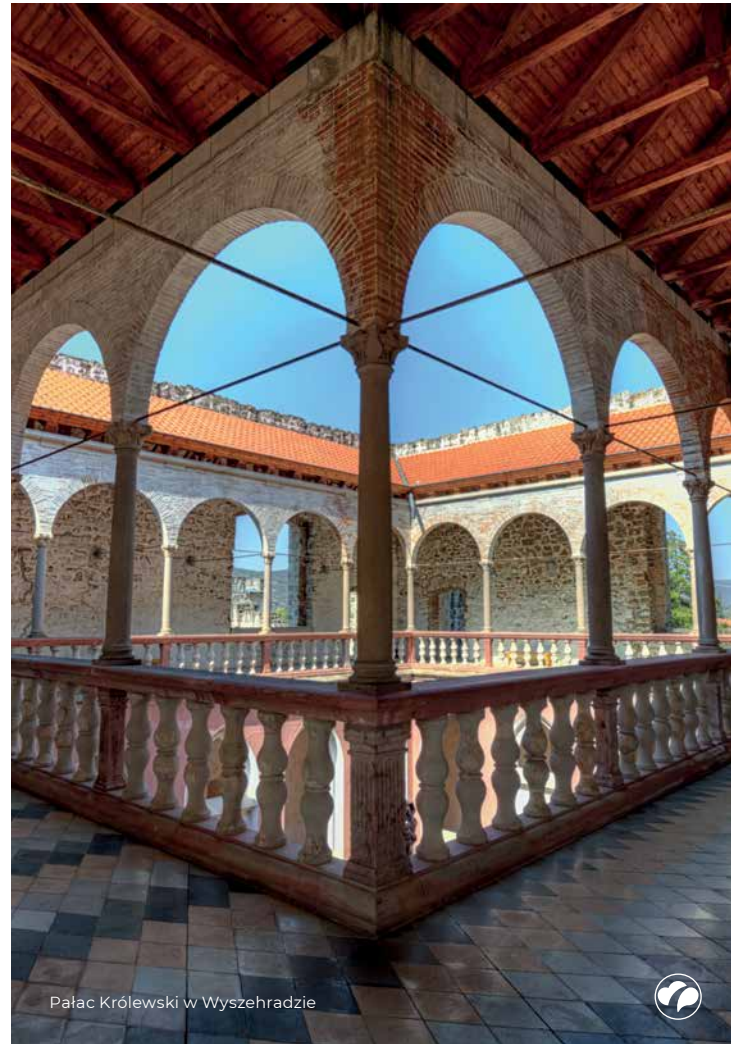
Nawet Zakole Dunaju ma łuk triumfalny, znany przez mieszkańców jako Kamienna Brama. Biskup Migazzi zlecił zbudowanie konstrukcji na obrzeżach miasta Vác na cześć wizyty Marii Teresy. Na Węgrzech nie ma drugiej takiej budowli.

H-2600 Vác, Köztársaság út 65; [dunakanyargo.hu/ajanlatok/diadaliv](http://dunakanyargo.hu/ajanlatok/diadaliv)

## **Katedra Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny i św. Wojciecha**

Jest to jedno z najbardziej ikonicznych miejsc w historii Węgier, ponieważ przypuszcza się, że król Stefan został koronowany w miejscu, w którym znajduje się obecnie największy budynek sakralny w kraju. W skarbcu znajduje się kilka artefaktów, które były wykorzystywane podczas ceremonii koronacji.

H-2500 Ostrzyhom, Szent István tér 1; [dunakanyargo.hu/ajanlatok/esztergomibazilika](http://dunakanyargo.hu/ajanlatok/esztergomibazilika)



Pałac Królewski w Wyszehradzie



PRÉDIKÁLÓSZÉK  
JASKINIA REMETE  
WĄWÓZ RÁM



# NAJWAŻNIEJSZE ATRAKCJE

DZIESIĘĆ TRAS PO ZAKOLE DUNAJU, KTÓRE WARTO  
UWZGLĘDNIĆ NA SWOJEJ LIŚCIE PODRÓŻNICZYCH MARZEŃ

**NA PIESZYCH I ROWERZYSTÓW CZEKAJĄ LASY I  
UROZMAICONY TEREN, A TAKŻE UROKLIWE WIDOKI  
NA WYSZEHRAD ORAZ WZGÓRZA PILIS I BÖRSZÖNY.  
ULUBIONE MIEJSCA DO PIESZYCH WĘDRÓWEK TO  
WĄWÓZ RÁM, SKAŁY VADÁLLÓ I DUMNY DOBOGÓKÓ.  
OSOBY NA DWÓCH KÓŁKACH MOGĄ PRZEJECHAĆ  
CAŁĄ TRASĘ NA LEWYM BRZEGU DUNAJU, W TYM  
ŚCIEŻKĘ ROWEROWĄ KRÓLOWEJ BEATRIX MIĘDZY  
NAGYMAROS I ZEBEGÉNY.**

#### **Prédikálószék**

Wycieczkę warto zacząć od Dömös i przeciąć morze skał, aby dostać się na szczyt. Nie można zapomnieć o zabraniu ze sobą wody i wygodnych butów. Kije turystyczne również mogą się przydać.  
H-2027 Dömös; [dunakanyargo.hu/ajanlatok/predikaloszek](http://dunakanyargo.hu/ajanlatok/predikaloszek)

#### **Jaskinia Remete**

Chociaż nie jest to łatwo dostępne miejsce, zdumiewający i zaskakujący widok jest wart wysiłku: majestatyczne Zakole Dunaju na tle gór. Czasami nawet słychać tu dźwięki niczym grające na harfie anioły.  
Między Zebegény a Nagymaros;  
[dunakanyargo.hu/ajanlatok/remete-barlang](http://dunakanyargo.hu/ajanlatok/remete-barlang)

#### **Wąwóz Rám**

Prawie obowiązkowa pozycja na liście, ale tylko dla doświadczonych wędrowców. W pokonaniu trasy pomagają poręcze, łańcuchy i drabiny. Trzeba koniecznie zabrać czapkę i coś do picia.  
H-2027 Dömös, Macskások-Nyilasok-dűlő;  
[parkerdo.hu/turizmus/latnivalok/ram-szakadek](http://parkerdo.hu/turizmus/latnivalok/ram-szakadek)

Widok na Zakole Dunaju



### **Spływ kajakiem – Ipoly – Duna**

Ludzie dopiero zaczynają odkrywać piękno spływów kajakowych po rzece Ipoly, mimo że trasa prowadzi przez naprawdę romantyczne miejsca. Nie będzie tu żadnych innych łodzi, a u ujścia rzeki znajduje się piaszczysty brzeg. Rzeka Ipoly; [ipolytours.hu](http://ipolytours.hu)

### **Wycieczka rowerowa – Göd – Szob**

Wsiądź na rower i przejedź się jedną z najpiękniejszych tras rowerowych w kraju. Ciesz się jazdą po dobrze utrzymanej drodze z przystankami, plażami i sklepami rowerowymi.

Między miastami Göd a Szob; [dunakanyarkerekpar.hu](http://dunakanyarkerekpar.hu)

### **Wzgórze Strázsza**

To tutaj można znaleźć jedyną otwartą dla zwiedzających jaskinię w regionie. Będąc tutaj, można również odwiedzić Dom Kőkörcsin, w którym znajduje się wystawa prezentująca florę i faunę regionu. Z wieży widokowej na szczycie wzgórza Kis Strázsza roztacza się wspaniały widok na okolicę.

Szlak edukacyjny na wzgórzu Strázsza; [dunaipoly.hu/hu/helyek/tanosvenyek/strazsa-hegyi-tanosveny](http://dunaipoly.hu/hu/helyek/tanosvenyek/strazsa-hegyi-tanosveny)

### **Kolej wąskotorowa Nagybörzsöny**

Pociąg jedzie osiem kilometrów przez las na jedynej, zygzakowatej trasie z Nagybörzsöny do Nagyrátás. Jeśli masz na to ochotę, możesz nawet spróbować skorzystać z drezyn na stacji głównej w Nagybörzsöny.

H-2634 Nagybörzsöny, Völgy utca 52; [borzsonyikisvasutak.hu](http://borzsonyikisvasutak.hu)

### **Wycieczka motocyklowa – Vác – Szentendre**

Nie ma znaczenia, skąd startujesz: wystarczy przepłynąć się przez Dunaj i można wziąć udział w wielu różnych targach motocyklowych. Gdziekolwiek się nie pojedzie między dwoma punktami końcowymi trasy, otacza nas wstęga Dunaju, ponieważ jesteśmy na Wyspie Szentendre.

Vác, Szentendre

### **Wzgórze Nagy-Hideg**

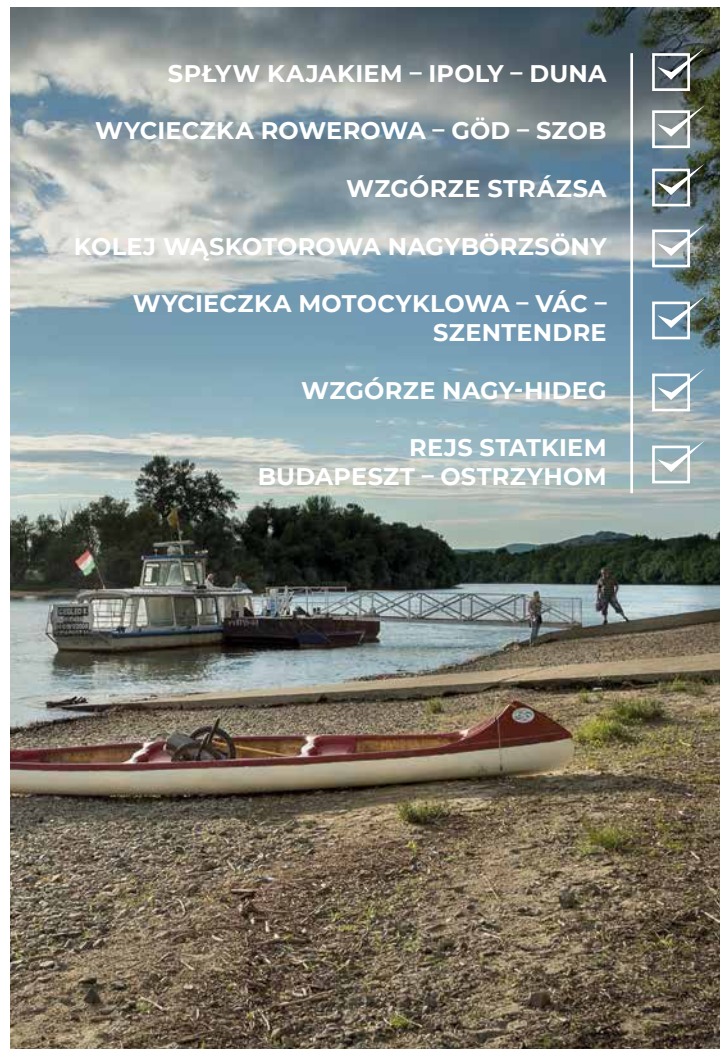
Wyprawie na wzgórze Nagy-Hideg towarzyszą paprocie i szum wartko płynącej wody. Trasa kończy się w domu turystycznym, w którym można pozwolić sobie na zasłużony odpoczynek. To dobry punkt startowy, jeśli chcesz dostać się na szczyt znany jako Csóványos, na którym zbudowano wieżę widokową dla turystów.

Góry Börzsöny; [dunakanyargo.hu/ajanlatok/nagy-hideg-hegy](http://dunakanyargo.hu/ajanlatok/nagy-hideg-hegy)

### **Rejs statkiem – Budapeszt – Ostrzyhom**

Oferta rejsów statkiem zadowoli każdego turystę – niezależnie od tego, czy chce odbyć krótszą, czy dłuższą wycieczkę. Wodolot zawiezie Cię do celu lub, jeśli chcesz, możesz cieszyć się cichym kołysaniem łodzi: wystarczy sprawdzić rozkład rejsów i ruszyć w drogę.

Z Budapesztu do Ostrzyhomia; [mahartpassnave.hu](http://mahartpassnave.hu)





# ZABYTKI KULTURALNE W GÖDÖLLŐ

## **Pałac Królewski w Gödöllő**

Antal Grassalkovich był jednym z ulubionych szlachciców Marii Teresy. Wspaniały barokowy pałac i posiadłość zostały zbudowane i założone w 1745 roku, a później stały się letnią rezydencją Franciszka Józefa i królowej Elżbiety. Wystawy prezentowane w apartamentach opowiadają imponującą historię z przeszłości.

H-2100 Gödöllő, Grassalkovich-kastély, top. lot no. 5852; kiralykastely.hu

## **Muzeum Miejskie w Gödöllő**

Pięknie odrestaurowany dwór Hamvay jest dziś domem dla kina i muzeum. Można tu znaleźć narodową kolekcję dotyczącą harcerstwa, a także rzucić okiem na historię miasta i legendarnej kolonii artystycznej Gödöllő.

H-2100 Gödöllő, Szabadság tér 5; godolloimuzeum.hu

## **Warsztat sztuki użytkowej w Gödöllő**

Artystyczny kolektyw w stylu secesyjnym – znany w całej Europie – kontynuuje tradycję kolonii artystycznej Gödöllő. Dom GIM (Gödöllői Iparművészeti Műhely) to miejsce, w którym się pracuje i organizuje wystawy sztuki. Warto tu zajrzeć, aby zobaczyć jego wspaniały ogród artystyczny.

H-2100 Gödöllő, Kőrösfői Kriesch Aladár utca 15–17; gimhaz.hu

## **Królewska poczekalnia**

Sissi i Franciszek Józef zamienili Gödöllő w modny letni kurort, a gdy odwiedzali to miasto, zawsze podróżowali koleją. Ich królewska poczekalnia – pierwotnie zbudowana w stylu neorenesansowym – została odnowiona w oparciu o oryginalne plany sporządzone w 1882 roku i obecnie mieści wystawy poświęcone rodzinie królewskiej.

H-2100 Gödöllő, Állomás tér 1–3

## **Uniwersytet Świętego Stefana**

Kampus uniwersytecki przenosi nas w zupełnie inny świat i jest domem dla ogrodu botanicznego oraz muzeum specjalizującego się w rolnictwie. Można zajrzeć tu do wielkiej sali uniwersytetu, gdzie znajduje się jedna z najśłynniejszych płaskorzeźb wykonanych przez Amerigo Tota.

H-2100 Gödöllő, Páter Károly utca 1, szie.hu



Pałac Królewski w Gödöllő



# ODKRYJ VÁC

---

## Centrum miasta, Március 15. tér

To nie przypadek, że to miejsce zostało wybrane na rynek, główny plac miasta. Przestrzeń otaczają piękne przykłady barokowej architektury, a jednym z nich jest budynek, który dziś służy jako ratusz. Pomnik świętej Jadwigi, patronki Zakola Dunaju, stoi wysoko wśród kwiatów, fontann i ruin.

H-2600 Vác, Március 15. tér; vac.hu

## Brzeg Dunaju

Brzeg Dunaju w Vác to promenada, która zachęca turystów do spokojnych spacerów. To urocze miejsce w pobliżu centrum miasta, z przystanią łodzi i promem, który zabiera turystów na wyspę Szentendre.

H-2600 Vác, Brzeg Dunaju

## Katedra

To kolejny budynek powiązany z biskupem Migazzi. Jego ogromną kopułę widać z daleka. Zbudowany na pięknym, przestronnym placu, znajduje się naprzeciwko Pałacu Biskupiego.

H-2600 Vác, Konstantin tér 11; vaci.szekesegyhasz.hu

## Łuk triumfalny

Nawet Zakole Dunaju ma łuk triumfalny, znany przez mieszkańców jako Kamienna Brama. Został zbudowany na ówczesnych obrzeżach miasta Vác, na cześć wizyty Marii Teresy. Na Węgrzech nie ma drugiej takiej budowli.

H-2600 Vác, Köztársaság út 65

## Hétkápolna

Węgierska nazwa oznacza po polsku „siedem kaplic” i została nadana ze względu na ilustrowane słupy stojące wzdłuż drogi, która tu prowadzi, przedstawiające siedem radości i smutków Maryi. We wrześniu, w chłodnym cieniu potężnych starych drzew odbywa się coroczny Festiwal Patronów, podczas którego nie tylko odprawia się liturgię rzymskokatolicką, ale także greckokatolicką.

H-2600 Vác, Derecske utca 2; hetkapolna.vaciegyhazmegye.hu

## Muzeum Ignáca Tragora

Wspomnienia zmarłych prezentowane są w wyjątkowy sposób w ramach stałej ekspozycji muzeum zwanej Memento Mori. To tajemnicza wycieczka pod ziemię, która gwarantuje wyjątkowe doświadczenia, jeśli tylko nie zabraknie Ci odwagi. Kamienna piwnica pod domem przy H-2600 Vác, Március 15. tér 19; muzeumvac.hu



Katedra Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny

## Jezioro Ligeti

Bardzo rzadko sztuczne jezioro emanuje takim spokojem. Jeśli szukasz ciszy i spokoju, to jest to miejsce właśnie dla Ciebie – tym bardziej, jeśli masz wędkę. H-2600 Vác, jezioro Ligeti

## Naszály

Z daleka góra Naszály wygląda, jakby ktoś się w nią wgrzyzł. Doświadczeni wędrowcy mogą zapuścić się aż na szczyt: widok i piękno wzgórz są warte wysiłku.

H-2600 Vác, Naszály





# SPACER PO SZENTENDRE

## **ArtMill**

Ogromna przestrzeń o wyjątkowej atmosferze, która została otwarta prawie 20 lat temu i prezentuje dzieła sztuki nowoczesnej. Obecnie prezentuje wystawy czasowe, które można zwiedzać w Szentendre.  
H-2000 Szentendre, Bogdányi utca 32; [muzeumicentrum.hu/muveszetmalom](http://muzeumicentrum.hu/muveszetmalom)

## **Skansen**

Wystawy w skansenie przybliżają zwiedzającym życie mieszkańców różnych części Węgier. Można tu zapoznać się z architekturą ludową, wystrojem wnętrz i przedmiotami codziennego użytku.  
H-2000 Szentendre, Skansen; [skanzen.hu](http://skanzen.hu)

## **Muzeum Ferenczy**

Muzeum posiada bogatą kolekcję wszelkiego rodzaju dzieł sztuki, czy to współczesnego malarstwa, grafiki, plastyki w Szentendre, czy nawet medalierstwa.  
H-2000 Szentendre, Kossuth Lajos utca 5; [muzeumicentrum.hu/ferenczy-muzeum](http://muzeumicentrum.hu/ferenczy-muzeum)

## **Muzeum Czóbel**

W niedawno odnowionej sali wystawowej znajdują się obrazy węgierskiego malarza, którego uważa się za najbardziej francuskiego artystę. Był pierwszym malarzem węgierskim, na cześć którego nazwano muzeum jeszcze za jego życia.  
H-2000 Szentendre, Templom tér 1; [muzeumicentrum.hu/czobel-muzeum](http://muzeumicentrum.hu/czobel-muzeum)

## **Cerkiew Belgradzka**

To ostatnia cerkiew w mieście, w której nadal odbywają się regularne msze. W ogrodzie cerkiewnym mieści się również Muzeum Serbskiego Kościoła Prawosławnego, pełne wyjątkowych ikon i przedmiotów z historii cerkwi.  
H-2000 Szentendre, Alkotmány utca



Ulica w Szentendre





# ZABYTKI, KTÓRE TRZEBA ZOBACZYĆ W OSTRZYHOMIU

## **Bazylika w Ostrzyhomiu**

Największy budynek sakralny na Węgrzech, w którym znajduje się kaplica Bakócza zbudowana w XVI wieku. Jest to budowla czysto klasycystyczna, która później stała się centrum węgierskiego kościoła katolickiego.

H-2500 Ostrzyhom, Szent István tér 1; bazilika-esztergom.hu/hu

## **Zamek w Ostrzyhomiu**

Dawna siedziba królewska znajduje się w centrum Ostrzyhomia. Podczas obrony zamku zginął Bálint Balassi. W 2007 roku odnaleziono tu fresk autorstwa Botticellego, ale na razie można go podziwiać tylko podczas Nocy Muzeów.

H-2500 Ostrzyhom, Szent István tér 1; varmegom.hu

## **Kościół św. Anny**

Miejscowi nazywają go również Okrągłym Kościołem. Zbudowany został na planie idealnego okręgu, a na wystawie znajduje się również miniaturowa srebrna makietka budynku.

H-2500 Ostrzyhom, Rudnay tér 9; szentanna.extra.hu/wp

## **Most Marii Valerii**

Mówi się, że Ostrzyhom jest najpiękniejszy, gdy patrzy się na niego ze Sturowa, ale musieliśmy czekać 50 lat, zanim można było przejść mostem na drugą stronę rzeki, aby podziwiać ten piękny widok na miasto. Most długo zwany był Zepsutym Mostem, a w 2001 roku przemianowano go na most Marii Valerii.

H-2500 Ostrzyhom

## **Muzeum Chrześcijańskie**

Znajduje się tu największa kolekcja artefaktów sakralnych na Węgrzech. Szczególnie interesująca jest wystawa przygotowana przez Zsuzsannę Erdélyi, prezentująca artefakty religijnych tradycji ludowych.

H-2500 Ostrzyhom, Mindszenty tér 2; kereszténymuzeum.hu

## **Meczet w Ostrzyhomiu**

Warto odwiedzić nie tylko budynek, ale także ekspozycję, która przedstawia historię miasta w czasach tureckich. Dawna sala modlitewna jest często wykorzystywana do wystaw czasowych i różnych wydarzeń kulturalnych.

H-2500 Ostrzyhom, Berényi Zsigmond utca 18; esztergomidszami.hu



Bazylika w Ostrzyhomiu

## **Wzgórze Strázs**

Ponieważ miejsce to zawsze służyło jako strzelnica wojskowa, jego walory przyrodnicze zostały zachowane w nienaruszonym stanie. Ścieżkę edukacyjną wytyczoną wokół wzgórza można ukończyć w ciągu godziny. Zanim wyruszy się na szlak, warto odwiedzić Dom Kőkórcsin.

H-2500 Ostrzyhom, Kertváros; dunaipoly.hu/hu/helyek/bemutatohelyek/kokorcsin-haz-erdei-iskola



# DZIEŃ W WYSZEHRADZIE

## **Pałac Królewski**

W tym niedawno odnowionym pałacu, w którym znajduje się również Studnia Herkulesa, ożywa atmosfera renesansu. Bez względu na sezon wizyty, cour d'honneur i kaplica są zawsze dostępne dla zwiedzających, chociaż godziny otwarcia są krótsze od listopada do lutego.

H-2025 Wyszehrad, Fő utca 23–29; [visegradmuzeum.hu](http://visegradmuzeum.hu)

## **Cytadela**

Zamek był większą rezydencją królów węgierskich aż do okupacji osmańskiej, a przez długi czas były tu przechowywane klejnoty koronacyjne. Cytadela jest domem kilku ciekawych wystaw, ale należy pamiętać, że godziny otwarcia w sezonie zimowym są inne niż latem.

[parkerdo.hu/turizmus/latnivalok/visegrad-fellegvar](http://parkerdo.hu/turizmus/latnivalok/visegrad-fellegvar)

## **Historyczny plac zabaw króla Macieja**

Historyczna atmosfera Wyszehradu zainspirowała młodych artystów do zaprojektowania i stworzenia wspólnego placu zabaw w tym mieście. Jako jeden z nielicznych może być bezpiecznie używany przez osoby niepełnosprawne i niedowidzące.

H-2025 Wyszehrad, Fő utca 4; [visegradmuzeum.hu/park/jatszopark](http://visegradmuzeum.hu/park/jatszopark)

## **Wieża widokowa Zsitvay**

Jeśli chcesz zobaczyć wspaniały widok na Zakole Dunaju, to jest to miejsce, do którego koniecznie należy się udać. Nie można przegapić panoramy z wieży widokowej Nagyvíllám, która przez mieszkańców nadal nazywana jest wieżą Zsitvay. Gdy warunki atmosferyczne są niesprzyjające, wieża widokowa jest zamknięta.

Wyszehrad, Feketehegy utca; [parkerdo.hu/turizmus/latnivalok/zsitvay-kilato](http://parkerdo.hu/turizmus/latnivalok/zsitvay-kilato)

## **Trasa narciarska**

Trasa narciarska jest czynna przez cały czas i można z niej korzystać niezależnie od pory roku. Jest to szczególnie dobre miejsce dla rodzin przyjeżdżających z dziećmi. To doskonała trasa treningowa, na której armatki śnieżne zapewniają wystarczającą ilość śniegu, jest oświetlona w nocy i znajduje się przy niej bezpłatny parking.

[visegradspalya.hu](http://visegradspalya.hu)

## **Wieża Salomona**

Wieża była niegdyś rezydencją królewską i fortem wojskowym oraz najbardziej imponującą średniowieczną wieżą mieszkalną na Węgrzech. W tej wieży powstało pierwsze muzeum w Wyszehradzie. Turnieje rycerskie nie odbywają się w sezonie zimowym.

H-2025 Wyszehrad, zamek; [visegradmuzeum.hu](http://visegradmuzeum.hu)



Cytadela, Wyszehrad

## **Pałac**

Wspaniały budynek, który wtapia się w otoczenie swoim średniowiecznym stylem. To tutaj odbywają się jarmarki adwentowe i warsztaty artystyczne, a także od wiosny można zwiedzać Działnic Rzemiosła i Dom Żywności.

H-2025 Wyszehrad, Duna-parti út 1; [palotahaz.hu](http://palotahaz.hu)

## **Wzgórze Sibrik**

Po dotarciu na szczyt wzgórza można znaleźć pozostałości obozu z czasów rzymskich. Historyczne znaczenie i relikty tego miejsca odkryli archeolodzy w latach 70.

2025 Wyszehrad, wzgórze Sibrik



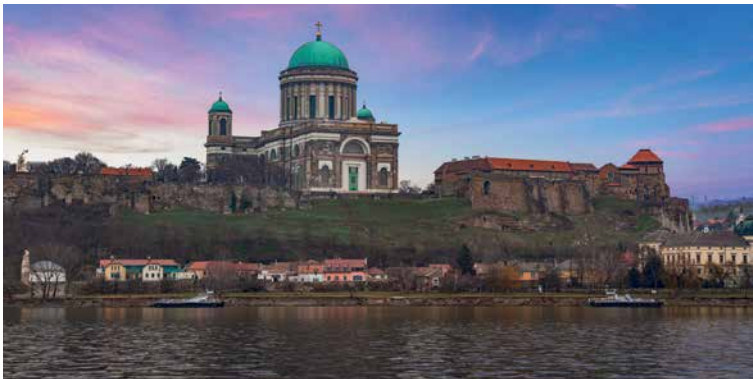


# ETYEK

---

Renomowane winiarnie i przedstawiciele gastronomii w Etyek organizują sezonowe pikniki, podczas których goście mogą wybrać się na zwiedzanie i skosztować lokalnych przysmaków. W Etyek znajduje się również studio filmowe (park filmowy) im. Kordy, a miasto otoczone jest rezerwatami przyrody.





# NASZE ULUBIONE ZDJĘCIA REGIONU

 @WOW\_HUNGARY



# CHCESZ ZOBACZYĆ I ODKRYĆ JESZCZE WIĘCEJ? SPRAWDŹ INNE PORADNIKI Z SERII NAJWAŻNIEJSZYCH ATRAKCJI.



**Wydawca:** Węgierska Agencja Turystyczna

Dr Zoltán Guller, Dyrektor generalny

H-1027 Budapeszt, Kacsza utca 15–23

Telefon: +36 1 488 8700

**Opracowanie graficzne i edycja:** MEDIATOR GROUP Kft.

Wydruk: Bonex Press Kft.







HUNGARIAN  
TOURISM AGENCY

---

1027 Budapest, Kacsá u. 15-23.  
1525 Budapest Pf.: 97  
+36 1 488 8700  
info@mtu.gov.hu

 [wowhungary.com](http://wowhungary.com)

 [instagram.com/wow\\_hungary](https://www.instagram.com/wow_hungary)

 [facebook.com/wellspringofwonders](https://www.facebook.com/wellspringofwonders)